

FAMILIES

A story is told about a larger orphanage in Romania soon after the fall of Communism. Because it wasn't clear who would pay the orphanage workers, many of them just quit coming to work. That left the remaining staff seriously shorthanded and in turn this meant that the people caring for



the babies in the orphanage had time to change them and to feed them and not much else. So these babies were isolated in their own cribs for much of the day. As these babies grew, they exhibited a range of emotional development deficits. Interacting with other people is crucial and it's crucial at all stages of life.

Just because interpersonal interactions are crucial doesn't mean that they are easy. These interactions rely upon many aspects of what it is to be human that are not really well understood. Love is easier to grasp through examples than detailed descriptions in books. When we see someone overcome strong feelings of anger or jealousy, we know such things can be overcome even if we don't know precisely how. Pardoning others is better known when it is experienced, either as the one

pardoning or as the one pardoned. Knowing how to respond well to personal slights does not come automatically. Spiritual capacities need to be identified and developed. We need constant and long-term illustrations of these types of things and we need time-intensive help when incorporating some of these things into our own lives. Families can be ideal settings for exploring things on the fringes of our understanding. And we need these hard-to-explain qualities if we are going to interact with others in order to be more fully ourselves. Families can be supportive and comprehensive schools of human basics.

St. Paul offers us a succinct description of both our present life on earth and the more complete life to come. "At present we see indistinctly, as in a mirror, but then face to face. At present I know partially; then I shall know fully... So faith, hope, love remain, these three; but the greatest of these is love (1 Corinthians 13:12-13)." Love helps us go from being less complete to being more complete, here on earth and definitely in heaven. So love is an important context in which families help us become more of who we are through reaching out to others.



This perspective may help explain the Church's view on marriage and family particularly when it is combined with a point made in St. John Paul II's theology of the body. Pope John Paul II noted that the process of giving and receiving of self is an important dynamic in love. It's easier to begin and maintain this dynamic with certain people. Some of them will become friends and in cases where this dynamic is particularly strong between men and women the possibility of

marriage calls. It is then that the connection between those considering marriage comes under more scrutiny. The dynamic of giving and receiving has to be real and it has to be advanced. So it should continue and grow in times pleasant and times trying. It should not be rushed or pressured. It needs time and maturity to sort out motives on the part of both prospective spouses so that it is clear that giving and receiving aren't just words in the service of something else. Not only is a real dynamic of giving and receiving better for both spouses, it offers the best chance for love to be part of the family as a whole. And love in the family is an important context in which



families help children to become more of who they are by interacting with others.

Part of this real and advanced giving and receiving critical to marriage and families includes the physical and emotional giving and receiving that results in children. These physical and emotional aspects are part of who we are. We can integrate them into other aspects of who we are, but if we are want to eliminate these physical or emotional aspects then we are eliminating

something of ourselves and that moves toward the strange position of eliminated part of who we are to become more of who we are. Along these same general lines, if two men or two women wish to have a family, they are asking something of themselves that is not part of themselves so as to be themselves. At any rate, the relation between two men or two women can offer many things, but it is cannot be open to the possibility of parents producing a child. So the relation between two men or two women is not marriage.

The Church's view about marriage and family may not be popular, but it does combine many important elements. This view of marriage and family fits alongside compassion for friends and foes alike, something the Gospels make quite clear. Living this last point is hard. Time to hone our skills and reach out to others of all stripes to become more of who we truly are.

A VISIT FROM GOVERNOR-ELECT SPENCER COX

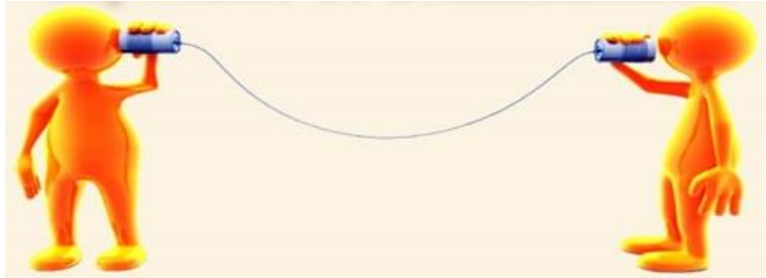
Spencer Cox has asked to greet some of our Hispanic parishioners as they arrive at the 1:00 p.m. Mass this Sunday. He will also stay for the beginning of that Mass. People in general are free to visit the Church and come to Mass. There will be no campaign literature, but rather the soon-to-be governor greeting some of the people he will lead. After stopping here, Spencer Cox will be sworn in as governor January 4 at the Tuacahn Center for the Arts in Ivins.

THE PARISH COUNCIL

The next parish council meeting is January 4 at 6:00 p.m. on the third floor of the Scanlan building. Usually these meetings are on the first Monday of the month at the same time and the same place unless a holiday intervenes or the majority of the council has a schedule conflict. To put an item

on the council's agenda, please contact the council president, Tim Kockler, Fr. Dave, or any member of the council.

The council can talk about day-to-day matters and parish/diocesan policies, but as a way of bringing them to the attention of the proper committee or person. The parish council is not the finance council, the youth group, the religious education program, or any other ministry group in the parish. There is a division of labor and leaders of the ministries do have some leeway. Expecting that the parish council will intervene and make corrections on all matters is unrealistic. It's best to talk directly to the ministry leader involved or Fr. Dave about these things.

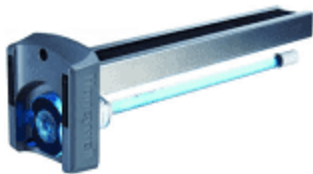


The parish council's area of focus is long-term pastoral needs and ways to meet them. Before Covid-19, a scheme for retreats in the parish was being finalized and implemented. The council worked on our Cinco de Mayo/ September food sales (as a way to help Rita Cohen who coordinates such things) and lately has been considering ideas and plans for other fundraisers. Questions about Covid-19 precautions have also been discussed. Plans for Washington Fields have been vetted through the council. Plans for welcoming back people when Covid-19 finally loosens its grip is also be something for the council to consider. The council does more than consider things. It follows through on projects. This helps bridge the gap between dreams and actions.

Parish council minutes are available on the bulletin board by the office. Those who want copies may get one from the office.

AIR PURIFIERS IN THE CHURCH

Since May the church building has had an air purifying system. A couple of ultra violet light (UVC) air purifiers were installed in the heating and air conditioning system. These air purifiers inhibit micro-organism growths of mold on parts of the air handling system. Ultra violet light can also reduce viruses and bacteria in the air. Our particular system also limits the number of gases emitted from cleaning supplies, paint, and aerosols. The air purifier we installed is a Honeywell UV2400U5000 model and this model is a California certified air cleaning device meaning that it is electrically safe and produces an ozone level less than 0.050 parts per million. The Food and Drug Administration requires output of indoor medical devices to be no more than 0.050 parts per million.



UVC systems aren't a guarantee against Covid-19, but right now few things are. We are trying to keep the air cleaner than normal.

This information was originally in the June 1, 2020 newsletter and it has been repeated here in response to parish council deliberations about welcoming people back to the parish once Covid-19 restrictions have been lifted.

NOTICES OF DEATH FOR PARISHIONERS

Since the decline of families buying obituaries in local newspapers has become more pronounced, more people have relied on parish announcements to get the news that a parishioner has died. Recently questions arose about how best to get these announcements from the parish. The best ways are through this newsletter and the parish bulletin. However, there are times when families would prefer not to make any kind of announcement. Earlier this month one family in the English community wanted a Mass only for immediate family members and did not want to hurt the feelings of those not invited to the funeral. Sometimes Hispanic families prefer word of mouth announcements of the death of a family member to more formal means. When families do not want a public announcement, none will be made.



One family who has no objections of publicizing the death on one of its members is the Tan family. On December 21 Louie Tan died at his home. His funeral is scheduled for 11:00 a.m. Tuesday January 5. A rosary will be prayed in the church beginning at 10:30 a.m. May his soul and all the souls of the faithful departed rest in peace. May the Holy Spirit console his family and friends.

GRATITUDE AND THANKS

Thanks to everyone who prepared the way for the coming of the Lord through their efforts at Christmas outreach and liturgy. Thanks to the Skomal family for working on the giving tree program, the Witt family for the Christmas food program, the Knights of Columbus for the coat drive for Beryl Junction, the Rawlins and Curran families for decorating the church, the ushers and ministers for the Christmas Masses (many of whom were serving again this last Saturday and Sunday), our live internet feed camera person, and the choirs. Thanks to those who played and sang Christmas carols an hour before the 5:00 p.m. Christmas Eve Mass and the midnight Mass. This extra event delighted those who attended.

Thanks as well to everyone who signed up for the 5:00 p.m. Christmas Eve Mass. Their thoughtfulness allowed for larger numbers to safely attend the Mass.

NEW YEARS MASSES

The first day of 2021 is the Solemnity of Mary, The Mother of God. Usually this is a holy day of obligation, but it has been suspended like Sunday Masses due to the pandemic. However, the following Masses will be offered:

- December 31 at 7:00 p.m. Spanish vigil Mass

- January 1 at 8:00 a.m. a Mass in English; 6:00 p.m. a Mass in English; and 8:00 p.m. a Mass in Spanish.

THE DIOCESAN DEVELOPMENT DRIVE (DDD)

It's been a rough year for the DDD but also one marked by unexpected generosity. The diocesan-wide goal of \$2,400,000 is short by about \$400,000. The Bishop has asked those who are able to pay off their pledges to please be sure to do so. Those who want to help reduce the shortfall may do so by placing an envelope in the collection basket labeled "DDD" or by sending a contribution through the regular mail or through our payments online program. Information for this last option is available on the parish website, www.saintgeorgecatholics.com

GENERAL SCHEDULING REMINDERS

- The church continues to be open for Adoration of the Blessed Sacrament Tuesday through Friday from 9:00 a.m. to 3:00 p.m. except for the days in which there is a funeral. The reason the church is not open on Mondays is because the cleaners are at work on Mondays.
- Confessions in the Scanlan Building on Saturdays from 3:30 to 4:30 p.m. Appointments for confessions are also encouraged and they can be made by calling the office.
- Our liturgical streaming schedule continues with daily Masses Monday through Friday streamed live on Facebook at 8:00 a.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish). After live streaming these Masses remain on Facebook as do the Sunday Masses which are streamed live at 11:00 a.m. (English) and 1:00 p.m. (Spanish). These Sunday Masses are also on YouTube at 4:00 p.m. on Sunday. To view Masses on Facebook, type David Bitmen Facebook in your browser. To view Masses on YouTube, go to www.youtube.com/channel/UCFDDOyj6l3pVDPkKvYAxSgg.
- Weekend Masses have resumed, albeit with less people. Saturday Masses are at 5:00 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish). Sunday Masses are at 9:00 a.m. (English), 11:00 a.m. (English), and 1:00 p.m. (Spanish).

LAS FAMILIAS

Se cuenta una historia sobre un orfanato muy grande en Rumania poco después de la caída del comunismo. Debido a que no estaba claro quién pagaría a los trabajadores del orfanato, muchos de ellos simplemente dejaron de venir a trabajar. Eso dejó al personal restante seriamente falto de



personal y, a su vez, esto significó que las personas que cuidaban a los bebés en el orfanato solo tenían tiempo para cambiarlos y alimentarlos y nada más. Así que estos bebés estuvieron aislados en sus propias cunas durante gran parte del día. A medida que estos bebés crecieron, exhibieron una variedad de déficits de desarrollo emocional. Interactuar con otras personas es fundamental y es esencial en todas las etapas de la vida.

El hecho de que las interacciones interpersonales sean cruciales no significa que sean fáciles. Estas interacciones se basan en muchos aspectos de lo que es ser humano que no se comprenden bien. El amor es más fácil de captar mediante ejemplos que descripciones detalladas en libros. Cuando vemos a alguien superar fuertes sentimientos de ira o celos, sabemos que esas

cosas se pueden superar incluso si no sabemos exactamente cómo. Perdonar a otros se conoce mejor cuando se experimenta, ya sea como el que perdona o como el perdonado. Saber responder bien a los desaires personales no es algo automático. Es necesario identificar y desarrollar las capacidades espirituales. Necesitamos ilustraciones constantes y a largo plazo de este tipo de cosas y necesitamos ayuda que requiere mucho tiempo para incorporar algunas de estas cosas en nuestras propias vidas. Las familias pueden ser escenarios ideales para explorar cosas al margen de nuestro entendimiento. Y necesitamos estas cualidades difíciles de explicar si vamos a interactuar con los demás para ser más plenamente nosotros mismos. Las familias pueden ser escuelas comprensivas y complacientes de conocimientos básicos humanos.

San Pablo nos ofrece una descripción sucinta tanto de nuestra vida presente en la tierra como de la vida más completa por venir. "En la actualidad vemos indistintamente, como en un espejo, pero después cara a cara. En la actualidad lo conozco parcialmente; luego sabré mejor... Así permanecen la fe, la esperanza, el amor, estos tres; pero el mayor de ellos es el amor (1 Corintios 13: 12-13)." El amor nos ayuda a pasar de ser menos completos a ser más completos, aquí en la tierra y definitivamente en el cielo. Por eso, el amor es un contexto importante en el que las familias nos ayudan a ser más lo que somos al acercarnos a los demás.



Esta perspectiva puede ayudar a explicar el punto de vista de la Iglesia sobre el matrimonio y la familia, especialmente cuando se combina con un punto planteado en la teología del cuerpo

de San Juan Pablo II. El Papa Juan Pablo II señaló que el proceso de darse y recibir uno mismo es una dinámica importante en el amor. Es más fácil comenzar y mantener esta dinámica con ciertas personas. Algunos de ellos se convertirán en amigos y en los casos en que esta dinámica sea particularmente fuerte entre hombres y mujeres, la posibilidad del matrimonio llama. Es entonces cuando la conexión entre quienes están considerando casarse es objeto de un mayor escrutinio. La dinámica de dar y recibir tiene que ser real y tiene que avanzar. Por lo tanto, debe continuar y



crecer en tiempos agradables y en tiempos difíciles. No debe apresurarse ni presionarse. Se necesita tiempo y madurez para resolver los motivos de ambos futuros cónyuges para que quede claro que dar y recibir no son solo palabras al servicio de otra cosa. No solo es una dinámica real de dar y recibir mejor para ambos cónyuges, sino que ofrece la mejor oportunidad para que el amor sea parte de la familia como un todo. Y el amor en la familia es un contexto importante en el que las familias ayudan a los

niños a convertirse en quienes son al interactuar con los demás.

Parte de este dar y recibir real y avanzado que es fundamental para el matrimonio y las familias incluye el dar y recibir físico y emocional que resulta en los hijos. Estos aspectos físicos y emocionales son parte de quienes somos. Podemos integrarlos en otros aspectos de quienes somos, pero si queremos eliminar estos aspectos físicos o emocionales entonces estamos eliminando algo de nosotros mismos y eso se mueve hacia la extraña posición de eliminar parte de quienes somos para convertirnos más en quienes estamos. En esta misma línea general, si dos hombres o dos mujeres desean tener una familia, se están pidiendo algo que no forma parte de ellos mismos para ser ellos mismos. De todos modos, la relación entre dos hombres o dos mujeres no ofrece la posibilidad de los dos produciendo niños. Entonces, la relación entre dos hombres o dos mujeres no es matrimonio.

La visión de la Iglesia sobre el matrimonio y la familia puede no ser popular, pero combina muchos elementos importantes. Esta visión del matrimonio y la familia encaja con la compasión por amigos y enemigos por igual, algo que los Evangelios dejan bastante claro. Vivir este último punto es difícil. Es hora de perfeccionar nuestras habilidades y acercarnos a otros de todo tipo para convertirnos en quienes realmente somos.

UNA VISITA DEL GOBERNADOR ELECTO SPENCER COX

Spencer Cox ha pedido saludar a algunos de nuestros feligreses hispanos cuando lleguen a la Misa de la 1:00 p.m. este domingo pasado. También se quedó para el comienzo de esa Misa. La gente por lo general es libre de visitar la Iglesia y asistir a la Misa. No habrá literatura de campaña, sino más bien el futuro gobernador quería saludar a algunas de las personas que él liderará. Después de detenerse aquí, Spencer Cox prestará juramento como gobernador el 4 de enero en el Centro de las Artes Tuacahn en Ivins.

EL CONSEJO PARROQUIAL

La próxima reunión del consejo parroquial es el 4 de enero a las 6:00 p.m. en el tercer piso del edificio Scanlan. Por lo general, estas reuniones son el primer lunes del mes a la misma hora y en el mismo lugar a menos que intervenga un feriado o la mayoría del consejo tenga un conflicto de horarios. Para incluir un tema en la agenda del consejo, comuníquese con el presidente del consejo, Tim Kockler, el P. Dave, o con los miembros del consejo.

El consejo puede hablar sobre los asuntos del día a día y las políticas parroquiales/diocesanas, pero como una forma de llamar la atención del comité o la persona correspondiente. El consejo parroquial no es el consejo de finanzas, el grupo de jóvenes, el programa de educación religiosa o cualquier otro grupo ministerial en la parroquia. Hay una división del trabajo y los líderes de los ministerios tienen cierto margen de maniobra. No es realista esperar que el consejo parroquial intervenga y haga correcciones en todos los asuntos. Es mejor hablar directamente con el líder del ministerio involucrado o con el P. Dave sobre estas cosas.

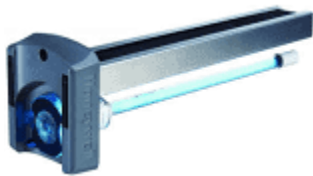


El área de enfoque del consejo parroquial son las necesidades pastorales a largo plazo y las formas de satisfacerlas. Antes de Covid-19, se estaba finalizando e implementando un plan de retiros en la parroquia. El consejo trabajó en nuestras ventas de alimentos del Cinco de Mayo/septiembre (como una forma de ayudar a Rita Cohen, quien coordina esas cosas) y últimamente ha estado considerando ideas y planes para otras actividades para recaudar fondos. También se han discutido preguntas sobre las precauciones de Covid-19. Los planes para Washington Fields han sido examinados por el consejo. Los planes para dar la bienvenida a las personas cuando Covid-19 finalmente suelte su control también será algo que el consejo debe considerar. El consejo hace más que considerar las cosas. Da seguimiento a los proyectos. Esto ayuda a cerrar la brecha entre los sueños y las acciones.

Las minutas del consejo parroquial están disponibles en el tablón de anuncios de la oficina. Aquellos que deseen copias pueden obtener una en la oficina.

PURIFICADORES DE AIRE EN LA IGLESIA

Desde mayo, el edificio de la iglesia tiene un sistema de purificación de aire. Se instalaron un par de purificadores de aire de luz ultravioleta (UVC) en el sistema de calefacción y aire acondicionado. Estos purificadores de aire inhiben el crecimiento de microorganismos de moho en partes del sistema de tratamiento de aire. La luz ultravioleta también puede reducir los virus y las bacterias en el aire. Nuestro sistema particular también limita la cantidad de gases emitidos por los suministros de limpieza, pintura y aerosoles. El purificador de aire que instalamos es un modelo Honeywell UV2400U5000 y este modelo es un dispositivo de limpieza de aire certificado por California, lo que significa que es eléctricamente seguro y produce un nivel de ozono inferior a 0,050 partes por



millón. La Administración de Drogas y Alimentos requiere que la producción de dispositivos médicos para interiores no sea superior a 0.050 partes por millón.

Los sistemas UVC no son una garantía contra Covid-19, pero en este momento pocas cosas lo son. Estamos tratando de mantener el aire más limpio de lo normal.

Esta información estaba originalmente en el boletín del 1 de junio de 2020 y se ha repetido aquí en respuesta a las deliberaciones del consejo parroquial sobre dar la bienvenida a las personas a la parroquia una vez que se hayan levantado las restricciones de Covid-19.

ANUNCIOS DE FALLECIMIENTO DE FELIGRESES

Dado que muchas familias han dejado de comprar obituarios en los periódicos locales, más personas han confiado en los anuncios parroquiales para anunciar de que un feligrés ha fallecido. Recientemente surgieron preguntas sobre la mejor manera de obtener estos anuncios de la parroquia. Las mejores formas son a través de este boletín y el boletín parroquial. Sin embargo, hay ocasiones en las que las familias prefieren no hacer ningún tipo de anuncio. A principios de este mes, una familia de la comunidad inglesa quería una Misa solo para miembros de la familia inmediata y no quería herir los sentimientos de quienes no estaban invitados al funeral. A veces, las familias hispanas prefieren los anuncios de boca en boca del fallecimiento de un miembro de la familia en vez de medios más formales. Cuando las familias no quieran un anuncio público, no se hará ninguno.



Una familia que no se molesta en hacer pública la muerte de uno de sus miembros es la familia Tan. El 21 de diciembre Louie Tan falleció en su domicilio. Su funeral está programado para el martes 5 de enero a las 11:00 a.m. Se rezará un rosario en la iglesia a partir de las 10:30 a.m. Que su alma y todas las almas de los fieles difuntos descansen en paz. Que el Espíritu Santo consuele a su familia y amigos.

GRATITUD Y GRACIAS

Gracias a todos los que prepararon el camino para la venida del Señor a través de sus esfuerzos en el alcance y la liturgia navideña. Gracias a la familia Skomal por trabajar en el programa del árbol de donaciones, a la familia Witt por el programa de comida de Navidad, a los Caballeros de Colón por la colecta de abrigos para Beryl Junction, a las familias Rawlins y Curran por decorar la iglesia, a los acomodadores y ministros de las Misas de Navidad (muchas de las cuales estaban sirviendo nuevamente este último sábado y domingo), nuestro camarógrafo en vivo por Internet y los coros. Gracias a quienes tocaron y cantaron villancicos una hora antes de las 5:00 p.m. Misa de Nochebuena y Misa de medianoche. Este evento adicional deleitó a los asistentes.

Gracias también a todos los que se inscribieron para las 5:00 p.m. Misa de Nochebuena. Su consideración permitió que un mayor número de personas asistieran de manera segura a la Misa.

MISAS DEL AÑO NUEVO

El primer día de 2021 es la Solemnidad de Mary, La Madre de Dios. Por lo general esto es una fiesta religiosa de obligación, pero ha sido suspendida como Misas del domingo debido a la pandemia. Sin embargo, las Misas siguientes serán ofrecidas:

- 31 de diciembre a las 7:00 p.m. Misa de vigilia de la fiesta en español
- 1 de enero a las 8:00 a.m. (ingles); 6:00 p.m. (ingles); y 8:00 p.m. (español)

LA CAMPAÑA DIOCESANA DE DESARROLLO (DDD)

Ha sido un año duro para el DDD, pero también marcado por una generosidad inesperada. La meta diocesana de \$ 2,400,000 está por debajo de \$ 400,000. El obispo ha pedido a aquellos que puedan pagar sus promesas que se aseguren de hacerlo. Aquellos que quieran ayudar a reducir el déficit pueden hacerlo colocando un sobre en la canasta de la colecta con la etiqueta “DDD” o enviando una contribución por correo ordinario o mediante nuestro programa de pagos en línea. La información para esta última opción está disponible en el sitio web de la parroquia, www.saintgeorgecatholics.com

PROGRAMACIÓN DE RECORDATORIOS

- La iglesia continúa abierta para la Adoración del Santísimo Sacramento de martes a viernes de 9:00 a.m. a 3:00 p.m. excepto durante los días en que hay Misas del entierro. La razón por la cual la iglesia no está abierta los lunes es porque la iglesia es limpiada ese día.
- Las confesiones se reanudan el 2 de enero de 3:30 a 4:30 p.m. Para citarse para confesiones en otros tiempos, póngase en contacto con la oficina.
- Nuestro horario de transmisión litúrgica continúa con Misas diarias de lunes a viernes transmitidas en vivo en Facebook a las 8:00 a.m. (inglés) y a las 7:00 p.m. (español). Después de la transmisión en vivo, estas Misas permanecen en Facebook, al igual que las Misas dominicales que se transmiten en vivo a las 11:00 a.m. (inglés) y a la 1:00 p.m. (español). Estas misas dominicales también están en YouTube a las 4:00 p.m. el domingo. Para ver a las Misas en facebook, escriba David Bitmen facebook en su navegador. Para ver a las Misas en YouTube, visite www.youtube.com/channel/UCFDDOyj6l3pVDPkKvYAxSgg.
- Las Misas de fin de semana se han reanudado, aunque con menos personas. Las Misas del sábado son a las 5:00 p.m. (inglés) y 7:00 p.m. (español). Las misas dominicales son a las 9:00 a.m. (inglés), 11:00 a.m. (inglés) y 1:00 p.m. (español).